

本館特電

▲昨晨接駐上海訪員來電云
關東司令賊軍壓迫綏東。又調察北偽滿軍及匪軍入綏境挑畔。我國軍一部。調往察哈爾。倭賊提出反抗。謂華軍圖侵察北六縣。傳蔣介石、汪精衛、不日往廣州視察西南各種建設及國防情形。到時並召集粵、桂、閩、各長官會議。

▲武昌法院昨十五續審劉蘆隱。防衛甚嚴。旁聽者要搜身乃准入。下午又審刺楊永泰兇手成變超。楊家人具狀法院求賠償廿萬元。

▲天津河道。近不絕發現浮屍。人皆疑倭賊所爲。當局正嚴究。
▲天津稅關。因倭賊走私猖獗。現充實武力。加增稅警嚴查。

▲今晨接駐香港訪員來電云
台山桂水鄉。前被縣偵緝隊入鄉搜賭。轟斃六人。現查實鄉人當時並無反抗。罪在偵緝隊。已將偵緝六人。解往廣州訊辦。

重要電報

▲美航空公司要人自滬赴港
▲香港倭小輪之汽機爆發

▲美航空公司要人自滬赴港
▲香港倭小輪之汽機爆發

▲德人五百赴西協助軍
▲意相警告外報

▲美調轟炸機赴巴拿馬
▲意相警告外報

▲蘇俄哨兵槍斃長官
▲意相警告外報

▲意相警告外報

▲意相警告外報

▲意相警告外報

▲意相警告外報

▲意相警告外報

▲意相警告外報

▲意相警告外報

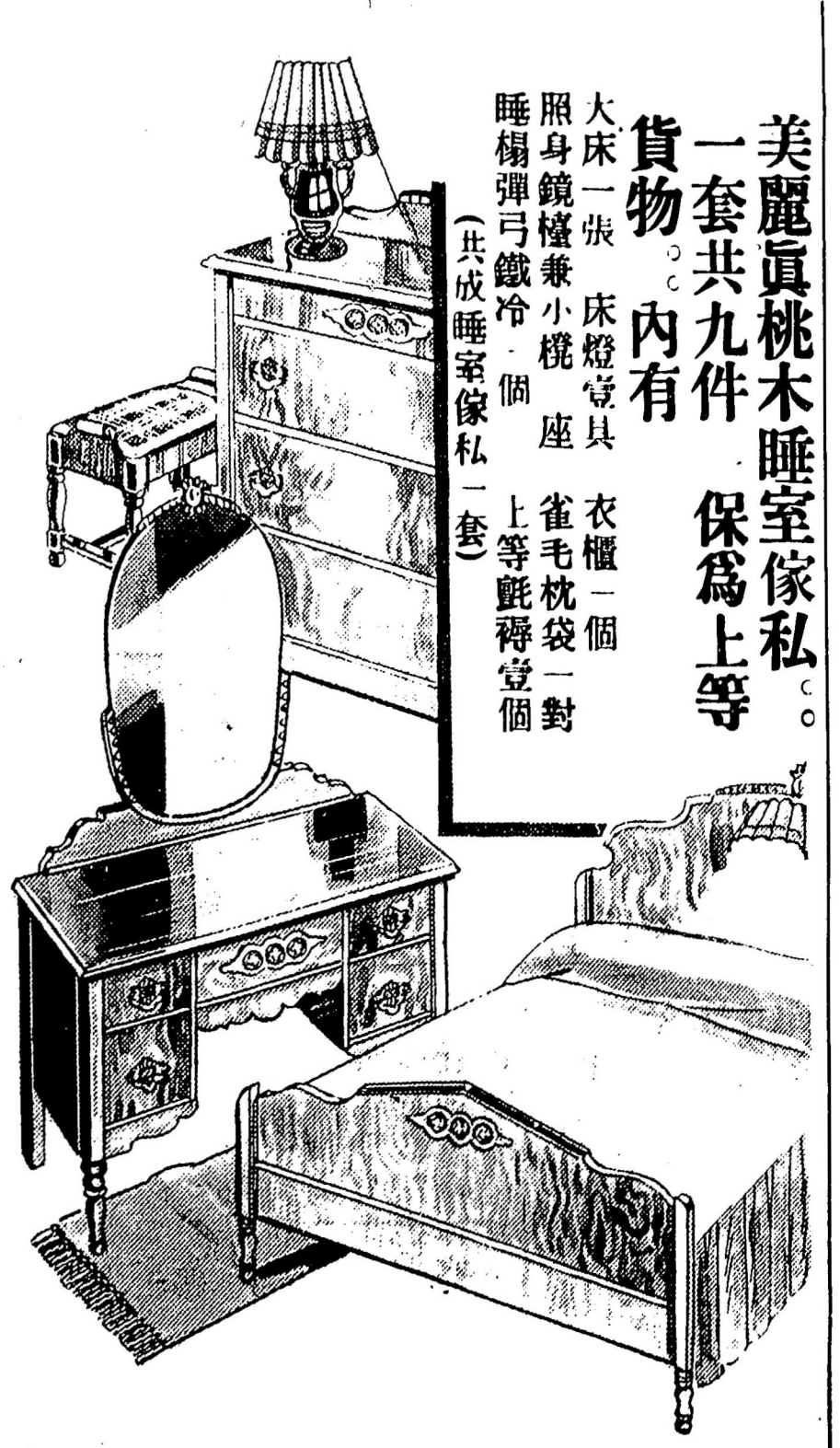
中國名貴補藥

華夏添精丸

性質純正 奏效神速
常服強身 功勝參茸

(功) 健胃生精 益氣養血 補腎壯陽 延年益壽
(主) 精神萎靡 體弱多病 遺精早洩 陽痿不舉
(治) 腰酸背痛 頭暈目眩 耳鳴眼花 失眠多夢

上海華夏藥房創製
香港總發行所 HWA Hsia PHARM CO.
皇后大道中 319 號
電話 319 號
加屬各埠代理處
(廣州) 廣州大新公司
(香港) 香港大新公司
(上海) 上海大新公司
(天津) 天津大新公司
(漢口) 漢口大新公司
(長沙) 長沙大新公司
(重慶) 重慶大新公司
(成都) 成都大新公司
(昆明) 昆明大新公司
(貴陽) 貴陽大新公司
(西安) 西安大新公司
(蘭州) 蘭州大新公司
(迪化) 迪化大新公司
(庫倫) 庫倫大新公司
(烏魯木齊) 烏魯木齊大新公司
(拉薩) 拉薩大新公司
(台北) 台北大新公司
(基隆) 基隆大新公司
(新竹) 新竹大新公司
(台中) 台中大新公司
(台南) 台南大新公司
(高雄) 高雄大新公司
(基隆) 基隆大新公司
(新竹) 新竹大新公司
(台中) 台中大新公司
(台南) 台南大新公司
(高雄) 高雄大新公司



美麗真桃木睡室傢私
一套共九件 保爲上等
貨物內有
大床一張 床燈壹具 衣櫃一個
照身鏡檯兼小檯 雀毛枕袋一對
睡椅兩張 坐墊一個 上等睡褥壹個
(共成睡室傢私一套)

79 85 價錢
就相可亦 期銀充如

William Worrall Furniture Co.
委林和路傢私店
939 Granville St. (Near Dominion Theatre)

出讓生意者注意

敬啟者現有華人擬在本埠開設生菓店如有此生意欲轉讓別人者請即函知卡路街五三三號瑞昌號以便相約面商一切可也
住址 Sui Ying Chong (C.O.)
533 Carill St. Vancouver, B.C.

欲承餐館速來

餐館生意 全盤招頂 價銀相宜 如意面議
Moonlight Cafe, 251 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

中華農產商會廿六年職員

執行委員	鄭重平	關金	龐競生	陳金比	孫溢芳	徐棠
常務委員	郭義合	李三盛	楊祖			
監察委員	黃炳棠	林卓明				
監察委員	方肇華	林卓明				
文書主任	鄭錫光	林卓明				
文書主任	高泗有	林卓明				
理財主任	陳樞	林卓明				
交際主任	孫治安	周來	黃歡			
宣傳主任	鄭重平	李華	朱兆基	鄭燕祥		
調查主任	李彭	劉彭	陳萬	余伯		
核數主任	馮昌珠	孫溢芳	李華斗			
特務外交	黃文甫					

國貨商場的廣萬生

大供獻後又一供獻
瓷業革命

中國瓷器爲世所珍但墨守成法以致銷場日蹙今益豐廠改用機器製造規模宏偉出品皆標準化現小號辦來大幫杯碟價廉物美愛好國貨者請留意光顧

每套壹毛五
二套二毛五
雲廣萬生啓

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C.

●加屬各埠雞蛋之銷量

●零售商店宣傳運動

●推銷局選出新任主席

至於推銷局將來之經營及切

又聞該會議贊成變更局員選

今日下午四十五分鐘可

本埠文彊學校學生自治會。于昨十五日下午

讀祝詞。執委黃樂浚報告會務經過。高貳

黃昭立寄生。紀杰爲評判員。爲將來給獎

澤梵華林獨奏。高一年生曾森昌黃百鴻

●抗日會昨日會議誌畧

堃培代表接洽借戲院。推定劉孔正梁雨蒼

女子之頭部 女子遂大聲疾呼。該人着驚

●兩歲西孩被牛繩拖斃

僑。以施大使任內。爲國工作不少。故聯

厚父。中華基督教會何廷光 學生會謝仁

如須修理

作金木宜 招財進至

▲ 本行代理 KIDDEW SIMONS, FISH

JUNG YET SANG
236 Pender St E Vancouver B C Ca

合 桶

如有光顧向輔行公司接洽亦可

1

二二二

手收。然後能任其自由行動。如客界喬治。

水 每 七 折 都不 能 消 藥 精 上 灰 鐵 的 確 別 家 所 敬 上
 3205 Grandview Highway
 Vancouver, B. C.
 Phone High. 4277
 3440
 八。在 岸 師 樓 寫 足 數 目 憑 據 可 保 獎 金 父 與 岑 女 八 元 之 數 岸 上 之 追 金 鳳 同 特 登 報
RAE-SON LTD.
 644 Granville St. Sey. 3743

祖傳名醫	甄永霖先生統理內	油米雜貨	地道藥材	各種罐頭食品	各種磁器顧繡	各式欸炮竹	合時水貨	衣館用品
------	----------	------	------	--------	--------	-------	------	------

WAT SANG CO., LTD
87, PENDER ST. SE 5369
VANCOUVER 13, C.



雲高華
代林棟臣
固精益腎丸
萬應拔毒丹
每罇一元

大宗新貨辦到

參茸玉桂 蛤蚧補茶
著名丸散 地道藥材
油米海味 山貨水貨
蘇杭雜貨 瓜菜種子
發行零沽 特別相宜

總代理

成興泰絲苗米
天生廠滋味素
萬靈藥局藥品
聶芳藥液

加拿大

(費名目繁多 數亦奇重 應速妥擬辦
 法 逐漸減輕 以符規定) (二)中等學
 校免費及公費名額 尚未依照規定
 應速擬定辦法 尅期推行 (三)各校班
 級人數 往往超過學校容量 操場
 禮堂 閱覽室 實驗室 及勞作教室

心揣摩醫道並將秘方製有祖傳四代之花柳搜毒丹其後繼輯另行研究七年將煉丹藥方改良製為花柳搜毒藥精不用煉丹為丸較為簡便而收效倍速凡患花柳搜毒而用此藥精施治者莫不奏效如查該搜毒丹得自祖傳四代並得家叔林德照傳授於予是以得傳授此秘方其後更從事研究而變通之故有藥精之靈明脩飾有花柳病之痛苦者祈留意焉

滋陰壯陽補腎丸 每料六元 半料三元 小料二元

此藥料人補氣血、健脾、滋陰、健腎、強筋、活絡、壯陽補陰、先天衰弱、病後失調、頭暈眼花、腰膝酸軟、四肢不遂、夜夢遺精、夜多小便、陽事不舉、陰虛陽痿等症。服此藥精，立奏奇效。

舉
三角虱一掃光
約散 每樽壹元

操 此症角虫生于前陰毛際實由肝腎濁氣生熱兼淫慾失洗不潔攪滯而成騷癢難忍爪旁手破皮腐色紅即將藥散一尊用淨水三

氏
大碗煮滾約廿分鐘俟至微溫然後用新毛巾一條多洗患處約有十五分鐘之久過日又以溫水洗此處全愈

實

實珍搜毒藥精 每瓶
珠萬應 四元

此藥專治。黃白血濁。
小便刺痛。魚頭咸苦。

驗

小兒疳積
或紅或腫
便毒魚口
瘰癧腫痛
陰囊腫脹
橫弦芒莖
各種疔毒

萬
久年餘毒
時起時止
楊梅結毒
紅點紅粒
筋骨疼痛
週身破爛

應

面部浮腫
陽動筋抽
皮膚血毒
蟲行蟻咬
紅暈斑點
餘毒墜脚

搜

大便燥結。諸般百毒。不拘花柳初起。或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。

毒

藥

精

作之憂此藥精男女老少咸
宜百發百中奏効如神誠治
花柳獨壹無二之聖藥每樽

紐約代理處
 劉韶公司
 Law Schew Trading Co.
 四元減收實銀三元

107 Park St. New York City
紐約代理處永和昌公司

wing wo chong
34 Pell St. New York City
△寄藥郵費加屬壹毛 各國貳毛
不寄○○○是京寄根低要買且保色賣夫

▲雲高華總發行▼
舉操氏藥行

舖在哥林比街門牌四三貳號
Gu Tao She
Phone Sey 6179R
432 Columbia Ave, Vancouver, B.C. Can.

三角面一掃光

約散 每樽壹元

此症角虫生于前陰毛際實由肝腎濁氣生熱聚淫慾失洗不潔攪滯而成即癢癢忍瓜(痒)手破皮腐色紅即將藥散一罇用淨水三三碗煮滾約廿分鐘候至微溫然後用新毛巾一條多洗患處約有十五分鐘之久過日又以溫水洗此處全愈

實驗珍傳 搜毒藥精 每瓶四元

此藥專治

黃白血濁 鵝頭鹹疳 橫痃芒莖 各種疔毒 陰囊腫脹 紅点紅粒 筋骨疼痛 遍身蟻咬 虫行蟻咬 餘毒墜脚 皮膚血毒 紅量斑点 諸般百毒 大便燥結

不拘花柳初起或舊症復發定然藥到病除永無後患也每次壹粒此藥精並無藥味最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩點鐘見功搜除壹切惡毒盡從大小便而上自然全愈絕無吐瀉喉腫口爛牙痛等症發生永無損傷氣血絕嗣之弊更無阻碍丁作之憂此藥精男女老少咸宜百發百中奏効如神誠治花柳獨尊無二之聖藥每樽四元減收實銀三元

[illegible]

十六年職員表
 財政 廖宏燕 副 鄭慶慈
 監督 曹集 副 鄭鉅光
 收員 鄭壽文 副 鄭正壽
 數員 鄭章家 副 鄭宏舜
 務員 鄭家滄 鄭尚淦
 富添 宏松 林任 連長 如興 鄭梓
 宏舜 新添 秋盈 周華 良榮

稅鳴曙市黨致公堂達權社
 列必珠致公堂達權社
 錦補碌致公堂達權社
 卡城致公堂黃寶森
 滿城致公堂達權社
 叻吡致公堂達權社
 都城振洪聲劇社
 墨國周城致公總分堂
 企華打致公堂達權社
 雲埠達權社
 周道緝
 維城林紹廣
 呂瑞卿
 黃梓華
 曾榮
 卡城馬富修
 陳羣振
 林鐵郎
 吳琪
 祝詞
 夏城致公堂
 胡耀

協成館五元半
 萬成廠二元半
 伍鉦勳
 陳炎秋
 不詩餐館
 安利
 以上各五毛

胡炳記
 李雲清
 黃傳瑞
 張祖桃
 黃禮斐
 伍勳旺
 陳賢乾
 伍勳永
 甄益永
 梁賢福
 譚喬楠
 譚昌貯
 蔣昌添
 梁澤霖
 李雲銳
 許承鏡
 黃經芹
 許長清
 馬本仇
 張榕澤
 黃桂燕
 葉協君
 張炳基
 伍耀湘
 張祖細
 張祖生
 伍介眉
 鄭迺稠
 雷維忻
 陳

車梨役埠致公堂鳴謝
 陳近南先師寶誕香油
 名列

公義館三元
 公義館二元半

企倫打致公堂鳴謝廿五

永昌堂

關公藥效靈

本堂各種平安藥品自到埠以來深蒙各界僑胞踴躍購用足見各藥之確具奇效茲為敬酬僑胞惠顧及推廣宣傳起見特將原價暫收**五折**以答高誼仰祈留意勿失此機會

補腎丸

每磚 **五毫**

暫收

凡光顧藥品五毫送美女掛畫一張

郵費自理

金利源

寄藥及畫

金利源

VANCOUVER, B. C.

GIN LEE YUEN L. P.

755 PENDER ST. E.

▲卡城達權社紀念鳴謝

馬富修君賀金五元
雲埤李偉君賀金貳元
蔣國持君賀金壹元五
周汝梅君賀金壹元五
吳溫溪君賀金壹元五
黃惠金君賀金壹元五
李華炳君經費壹元
中興號送紅炮生菓
梁裕昌君送紅炮煙生菓

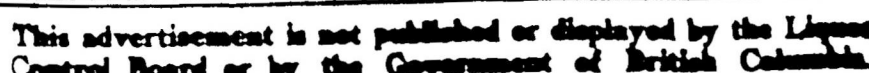
以下俱祝詞
雲埤洪門總机關致公堂
維城致公總堂達權總社

堂長	陳位燕	馬榮江
議長	馬覲政	李伍
書記	雷學振	劉希勤
交際	陳洲文	梁三
監督	馬本晏	馬翕政
財政	馬慎後	麥華樂
調查	黃龍	黃明世
會計	李竺三	馬心能
催收	李聖瑜	張培阜
庶務	余潮	麥英想
全體評議員		

黎池伍錦鄭尙球鄭鉅初
城北駐所本埠致公堂秘時餐館
吳棟以上各二元鄭家述貳元五
黃寬培蔡想關煥棠袁邦
鄭如柏黎楊袁奕捧周成檢
以上各壹元胡金七毛五趙潮
鄭福宜梁樂鄭厚滋各五毛
鄭連棟三毛五又鄭家述二元五
大興俱樂部十元廣生號二元五
占益俱樂部五元喜炮五千
美香俱樂部五元喜炮五千
均昌號北京樓全送二元五喜炮壹萬
廣勝館二元五喜炮五千
陳華貳元五瑞利周維胤貳元五

李拔	梁廣貳元五	呂就榮	羅俊焯	蘇發
鍾連	吳柏	李奕祥	羅俊焯	以上各貳元
黃森世	何春初	張豪	胡樂	李常立
	黃臻賢	黃世裕	司徒尚柏	以上各元
	鍾連	劉孔順	關柏	吳德淑
	潘作	梁樞	黃國材	林世賢
	廖澤	梁樞	許柏	馬球
	呂澤	林健	以上各壹元	
	關祥	李培	梁才	林強
	呂成有	鍾葆恒	雷法權	陳光明
	盧萬倅	李佑燭	廖偉治	鍾龍
	陳其昌	關森	馬榮順	黃世賢
	梁賢溥	馬日昇	以上各五毛	
			各貳毛五	

七七貳叁磨矢話電致謂到送欲若



健健
健健

▲患風濕痛苦廿年

畚想此婦人患風濕痛

泉之成經者告又才

紅之派輒痛苦

請賣其來言

詩上卷

余服村加東車疊乞公

今月九日新臨監造人

有時每日須要

田舎

即踞坐而不能穿着靴子

此其所以爲

不覺其艱苦矣。

三
二
一

歷年患肢痛而得救者

三三三

屈滯一症，每因尿

日灰質及內質已變

有鐵質及銅質而製

1

Ernst Kriechbaum, Solts

Muscle Cells

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

廣東新聞二

故鄉很久 但是對於桑梓的庶政 向來是關懷的 在未到來以前 對於本省人民的疾苦 已經在那裏極力探索 將來全省切應興應革事宜 自當勤求民隱 博採衆意 務以解除人民痛苦 增進大眾福利爲依歸 廣東全省人民的要求 我已深念熟籌 在積極方面 第一 是要建設一個口口主義的新廣東 第一 是要努力生產建設 發展國民經濟 增進人民福利 第三 是文化建設 提高文化水準 在消極方面 第一 是要剷除貪賊建設一個廉明的政府 第二 是要澈底禁絕煙毒 廢除苛捐雜稅 解除人民痛苦 以上數點 雖似抽象 但是我深信都是本省三千萬人民的一致要求 事實上 是就是中央責成我來努力實行的 我是一個廣東人 此次回到革命策源地來 爲桑梓服務 我就是全省三千萬人民的一個公僕 我自當勉勵自己 做一個很忠實的公僕 爲政不在多言 將來一切施政方針 今天我們全省三千萬同胞的熱情與期望 已經暗示了我一個明確的方向 此後 我唯有抱定一個宗旨 努力做去 人民所好者好之 人民所惡者惡之 這是我個人爲國終身堅持的原則 從今以後 我具有盡忠職守勵精圖治 先後緩急 以事實上的努力 來報答我們廣東三千萬同胞的殷望

●汕經建會委提議

請豁免外國物料入口稅

▲藉以發展經濟建設事業

汕頭訊 汕頭市國民經濟建設委員會 業經黃市長秉勛奉令組織成立 并聘請當地經濟學家爲委員 各情經誌前報 茲該會委員林子明等 特向該會提議 請求政府在本國未有製造機器物料供給國民建設以前 外國物料經官廳證明者 准予豁免入口稅或減稅額 其提議書云 爲提議呈請政府豁免建設事業所需要之各種機器入口稅 以輕國民建設事業之負擔事 竊維○設事業 大都需用機器物料 國製造機器物料之工廠 甫所萌芽 未有機器物料供給國民○設之需要 凡遇○設事業 需用機器物料者 不得不仰給於外國 此亦一時權宜急應之辦法 與購用舶來消耗品者事實迥異 近年來我政府爲抵塞漏卮 振興國貨計 增加洋貨入口關稅 立法本至妥善 惟連帶○設所需之機器物料 一併增加關稅 對於提倡國民○設事業之宗旨未免有所窒礙 目前國民經濟力量已甚薄弱 欲籌○設事業之資本額殊不容易 若再令其負擔增加入口關稅 力所不逮 恐有望而却步 或竟中途而廢者 委員等爲運動國民○設事業起見 擬請本會呈請政府 在本國未有製造各種機器物料供給國民○設以前 外國入口各種機器物料 凡爲○設事業所需要 經地方官廳證明者 一律准予豁免入口稅 或酌減稅額 以減輕國民○設事業之負擔 促進國民增加○設事業之效率 是否有當 伏候公決 提議委員林子明 陳少文 高伯昂 以○代建

●金鋪迭遭匪劫

首飾商擬領鎗械聯防

▲首飾工會亦將商討防盜辦法
▲華珍金舖搶案被告簽保被赦

香港訊 夏曆去年暮 對海金舖迭遭匪黨光顧 日前大道中天福號又被劫去大宗首飾 誠屬駭人聽聞 查唐洋首飾工會 前曾通告各舖戶裝設告警電鐘 并規定各舖戶壹聆鐘聲後 須派出強健店伴多人 把守該會指定之地点 協助失主追捕 此法行之已久 後不知如何 遂漸廢置 迨至最近 各舖戶鑒於同業屢遭劫掠 咸思防禦之法 現聞各舖戶初擬僱用護勇巡視 但因此舉收効甚微 不若向政府館用槍枝 自行聯防之為愈 並擬恢復電鐘告警之法 此乃多數商家之意見 至於首飾工會意見如何 將召開會議討論一切云 又前晨九時十五分 有苦力舒家(四十五歲) 乘大道中二百零四號華珍金舖店伴用膳之時 持竹桿闖進 將首飾櫃玻璃擊碎 欲攫取金飾 為店伴拘獲 昨晨由中央巡理府堅司審審訊 被告謂因飢寒交迫 故出此下策 官查被告此為首次犯罪 乃命簽保一百元 一年內不得犯罪

[illegible]

MARK DUMOND'S
Hardwares Store, 刀望鉄行... 八三二號額街
832 Main St. Phone Sey. 30 威線久八十
本鉄行備辦上等鋼鉄器械頭鋤鍬火爐厨房使作
建造材料馬索刀斧各項齊備華友耕園者仰爲留意
馬

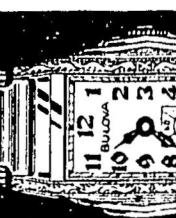
刀望鉄行廣告

最近又辦到壹九三七年各著名公司新款手鐲袋鏢如·布
路華·爹利陣·瑞士各公司出品價錢相宜各鏢包行

價錢每只由
貳十四元七
毛五起欸式
分數十種男
女裝有黃色
白色者及十
五石十七石
貳十一粒石

最新欸男
裝鑽石戒
指價錢由
貳十元起

可將舊戒
指轉鑲新
式戒指價
錢計相宜



市丹利公司



云
埠
廣珍金器鐘鏢舖啓

Kwong Chin Ho Co. 39 Pender St. E.
(Phone Sey. 8069) Vancouver, B. C.

石五粒
五毛九
年一行包

五
元每只
九手力

同上
黃色
色者
樣

行藥新統

曹統新醫生內外全科
精理咳血花柳白濁
疳疔痔瘡雜症發售
經驗良藥倘蒙僑胞
問症取葯一律歡迎
救急良方目錄印便
承索即贈

曹先生果實明白我之症也始因面上皮紅肉腫癢如蟻咬發到肺癆金盡仍無功效弟困求曹先生治理藥付來藥品僅用三四天即一掃而光感佩之餘樂為登報以彰仁術

HOY TAI, P.O. Box100, Vernon, B. C. Can.

開邑許浩順恭頌

◎遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房鑒前接付來夜夢遺精丸二兩照單服後已無夢洩確見功效特字報知

CHARLIE LEONG PARK 孝孝樂柏上言

232A Humboldt Av., Rosbath, Mass.

△夜夢遺精丸 每兩一元二毫五
象治無夢滑洩二兩見效

△新久白濁丸 每盒一元二毫五
新久刺骨早起封頭皆合

△消粒解毒丸 每兩一元二毫五
血毒濕毒癬粒皮之斷尾

△皮膚止癢水 每樽一元二毫五
濕毒癬粒頑癢之即好

△男子七疳丸 每兩一元二毫五
小腸氣等症二兩見效

△化痰葯水 每尊壹元
無論寒痰熱痰均能化除

△結胸氣痛丸 每兩一員二毫五
胸膈氣痛二兩見功

△瘀積作痛丸 每兩一員半
瘀積風痛氣頂吐血均合

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候

旅墨國劉日初敬上

Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Pueblo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹

統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥為弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必為先生介紹也

Sam Sing, Box 511
New Glasgow, N.S., Can.

林善美上言

◎皮膚止癢水確神效無雙

啟者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也

旅加屬片市魯爾埠陳樹芬恭頌

G. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

陸聲

近事
小說
嗚呼戀愛
(四七)
(豹)

蓮度盜堯而汝昌已歸。汝昌過勞紳也。勞紳言今糾賞爲養鷄公司。賞不足。願汝昌爲措五千金。又申續絃議。汝昌皆未應。而勞紳固留之旬餘日。乃使行。汝昌既歸。攬望靈帷。遺掛在壁。無時不怒然於顏。心於茲。即肆事不多問。故蓮之所爲。國無以知。夙於信。更不疑二人。惟日讀三國演義自遣。而連自取堯使爲種。待之一月。乃無幸。因復期堯白晝爲樂嘉賓旅店中。堯以汝昌歸。懼不敢任。蓮遂嚇之。謂果不復賂我者。我則言於夫。汝實瞞吾夫出游調我。堯懼。不敢拒。復白晝俱蓮嘉賓旅店中。而蓮猶言過望夏故居訪隣人。垂暮。蓮先歸。堯蹙然幾不起。蓋悉力以承歡矣。及歸。知汝昌茫不審。皆大慰。而蓮則私祝今日盡歡。今得當足時。有夙與汝昌之肆交易貨物異。盡觀其秘。竊歎茲人乃舍其美夫媚。奔夥伴。不可解。顧事不涉己。稍資爲笑樂。遂置之。其後白霍全赴博大負。悉所有擲。亦不進。仰臥憂懣。而無以爲。忽聞其夥伴聚語蓮與堯事者。心立動。計此可要挾。當得金。立走面堯。而夙不相識。然事急不辭冒昧。因拉堯出。有要事相告。堯可之。白霍全遂以住所見語堯。言不界我百金。我不能爲終秘。堯大懼。願毋過逼我。旦日必有以報命。因具以事告蓮。蓮大懼。即出百金。使賂白霍全。白霍全懷金喜悅而去。蓮與堯乃私幸能洗禍患。雖不敢復有事於嘉賓旅店。已能不發。因相視私慰。而蓮則長日伸頸望來月不婢。以昌其身。

是汝昌力視蓮：吃吃笑：亦知衾枕之娛：自妻死：妾乃如荒田久不耕：滴於人情：因與蓮盡樂而後寢：於時汝昌心固樂：蓮見其夫樂：復來賄我：亦大樂：大樂以交：是必得姪：遂得姪：而蓮雖嘗姪：齒少識不多：不能自知：其後姪不復矣：因大喜：猶以爲堯之賜：念今得矣：後此當絕堯：而汝昌知蓮得孕：亦爲喜：順猶漠漠不知蓮與堯往所爲：而堯亦以爲我也果其種人之種矣：於是汝昌復安所業如初：

（未完）

：泊逢此日：則設伊蒲之饌：香花供養：展誦心經：合十稱名：共同禮讚：猗歟盛會：一時無兩：迨梭覺金居士東渡：同仁殊鮮集會：今日對此節會：殆已淡然若忘：有如廣陵散之絕響矣：追懷往事：寧不悵惘：

攷釋迦爲印度迦比羅城淨飯王之子：母摩耶：當摩耶孕釋迦時：歸寧母家：途次進園稍憩：不料就在無憂樹蔭下分娩：釋迦既誕：正容宣言道：「天上天下：唯我獨尊。」於是母子同回迦比羅城宮殿：時爲四月八日拂曉：其母產後七日便死：由母之妹代爲撫育：婆羅門學者爲太子擇名曰喬答摩：據說住在喜馬拉雅山婆羅門學者阿私陀：聞太子出世：乃來相之：嘆曰：「此子在家：當爲轉輪聖王：領有四海：如出

見理明

則遇事迎刃而解。

程頤



家：則成一切種智；化導二界：太子年屆七歲：淨飯王爲之延師教授典籍科學武藝等；及後太子出遊：日擊衆生受生老病死諸苦；惻然愍之：自是沈鬱寡歡：漸興出家之念：十七歲娶拘利城主之女耶輸陀羅爲妃：旋舉豈子名羅睺羅：然太子之厭世觀與年俱增：一夕：偕御者乘白馬出宮：時爲十九歲也：離宮後：入林被割：史御者即宮長射父：來投釋加門下：釋加拾舍利弗目

迦說法四十九年：未嘗須臾與塵世
隔離：年至八十：在拘尸城路上：
患背痛加劇：勉強移步至娑羅樹林
：將欲入滅：婆羅門教之須跋陀羅
來請受教：釋迦勉爲說法：使他准
於佛門：此爲釋迦最後弟子：釋迦
自知入滅期近：告阿難陀曰：滅後
守釋迦所宣說之教法：見教法如見
釋迦一般：入滅時爲夏歷一月十五

緣故：所以外間追逐的大有人在：……更討厭那些人在我家門口徘徊不去……素知老兄高才，敢問何法肅清？」

乙：「除了你家門外貼張『亡女擇日』出殯，外，沒有其他辦法。」

吟 壇

遊園

冬青

棠白本青松

行綠竹

以解脫受之注：以無端作：舍去：後送訪名師：惟對各師所說均不滿：乃進入優婁類螺村林內：修苦行六年：間或兩日啗食：或竟七日啗食：至於身體羸弱：形銷骨立：依然不得解脫：因思此法不當：官再食以復體力：庶能成道：斯時村長之女：以鉢盛乳糜奉之：釋加無著：即叩如比：令不入居：以故

：共將佛身茶毗：各國聞訊：遣使
爭取佛之舍利：接獲調處：用瓶將
舍利分而爲八：八國各得壹分：錫
鉢村人得火葬之焦炭：香姓得分全
鉢所用之瓶：各在其國製造臺塔：
永永供養：

以上所敘：爲佛降世及其啓生之中
略：中雖多闕然不詳：然以篇幅

主客遊園觀未已 羣童舞勺樂乎哉
家藏經史隨時讀 美酒盈壺暖玉杯

輓趙屏珊世誼

·劉希益·

趙君素行潔已：品格清優：營謀異地：經卅餘載：歷任民黨常委
龍岡公所主席：豐功偉績：有口

重提：其亦所以

而誌不忘

皆碑：誰想人年不假：遽爾與世
長辭：老成周謝：深爲惋惜：叨

草八束：釋迦就到華嚴樹下：敷
軟草於金剛座：取四面不動姿勢：
靜觀四十九日：其間諸魔來擾：釋
迦悉以智慧破之：爰是：入於禪定
三昧：斷滅無明：一切智明朗：得
後此：釋迦到恒河以北諸國布教：

云爾：舉目渾沌：大戰之前夜將臨
：深望世人早發菩提心：一致回向
：庶可挽末劫於未來也：

擇日出殯 陳錫禎

甲：我的女兒：大概生得太漂亮了

綴俚句·以誌哀悼·工拙不計也·

合生隆記
 HOP SANG LUNG KEE
 79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

小號是祖國手工業的推銷場
諸君採購
 既得廉美的需用品，
 復興垂敗的手工業！

新欸西式藤椅
 藤織用具
 幼葵織扇
 種種貨品
 樣樣齊備
 如蒙惠顧
 價格克己

行情印便 函索即奉

The Canada Rice Sales Co.
偈米大拿加
 343 Railway St. Vancouver, B. C.
 電話 Trinity 5351

本號專辦各種上等中國米入口在加拿大
 各大雜貨發行商店均有本偈白米發售
 華友購米時請聲明要取下列各種便不至
 誤

三紅星特等絲苗
 (紅嘜)一等絲苗
 (黑嘜)絲苗
 CRM 嘜一等荳占
 C 嘜一二等荳占

每包重
 量、任
 由顧客
 定奪、
 本號可
 隨時照
 定入包

本號專事接理漁濕福食。
 并製造藍雀嘜菱粉米碎與
 米粉。願客垂詢無任歡迎

喜市定旅館廣告
Hastings Hotel
177 E. Hastings St
Vancouver, B. C.

本旅館設於喜市定街東壹七七號各房從新
修飾床褥傢私雅潔冷熱水喉設備并有煖氣
管溫度適宜招呼妥當上落則有昇降機來往
極為利便房租相宜計每天五毛、七毛五、壹
元、壹元五、不等每禮拜最低者貳元五、次
為三元、三元五、四元、及五元、華友光顧特
別歡迎

電話 詩麼四八四八

本館主人披露

雲埠達權社註冊展期啟事

啟者。計自本社舉行社員註冊以來。各社員依期前來註冊者。已居多數。而未註冊者。數祇有限。其中或因經濟所阻。或離埠謀生。未能依期前來註冊者有之。今本社議決案。以體念時艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月卅壹號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元為額。如能照數繳來。便許註冊。同享一切權利。限期至本年十壹月卅號止截。逾此不納。用特佈聞。統希亮察。

洪門總機關通告

為通告事。照得全加洪門懇親大會。現由各埠致公堂督成。於今年十月十號在宛地辟埠致公堂舉行。至各埠致公堂代表來回舟車費用。係由各公堂自備。另各會員額繳懇親費若干。為懇親大會之用。行將由本總處發部徵收。仰我各埠致公堂執事。如見該部到時。祈遵照規定。認真履行。以裕財政而利公事。是所至盼。此布。

中華民國廿六年四月五日

駐雲埠洪門總辦事處啟

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼受富相錢尤合算
每座全附贈到本旅館沒有招待費在站邊也

司理 甄汾明 黃家聚

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

A vintage advertisement for the World Grand Hotel. The central graphic is a globe with the Chinese characters '世界大旅館' (World Grand Hotel) written across it in a stylized font. Above the globe, a man in a uniform stands next to a suitcase. To the left of the globe, vertical Chinese text describes the hotel's amenities and location. Below the globe, the English text 'WORLD ROOMS' is followed by the telephone number 'Tel. Trinity 2327' and the address '176 Pender St. E., VANCOUVER, B.C.'. The name of the manager, '甄汾明' (Zhen Fenming), and the name of the establishment, '黃家聚' (Huang Jiaju), are also present.

華 華 司 公 員 雜 發 元 高 雲
 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
 260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
 Phone Doug. 5583

▲▲雲高
 ▲華埠 佐治大旅館

新到
 增城仙村
 匯利和
 正十淨絲苗米
 此米尖幼軟滑
 食味甘美
 日久不變
 誠米中之王也
 元發雜貨公司啓

新到
 米
 王

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲云埠達權社鳴謝廿五年經費芳名錄拾四元 新新館拾三元

司理人余朋和同啓
鄭福滋

本旅館在雲埠舖街夾生治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲便利起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(矢磨)貳叁〇

[illegible]

賁來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎
 本旅館同謹啟

壯陽藥丸及藥水
「時東律藥水
(Stone Root
Compound)
最適宜背痛、
腰部、膀胱、及
風濕之用。又
常備有頑癬無
油藥膏及花柳
消痔藥水。」

荷此謝 商安

何此謝 商安

求凡兒氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒卽可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

代理處

雲城中原興號
雲城梁定邦報局
尖尾架華僑公報
古巴灣城華文商報
末市卡利振生堂
都朗度洪鐘時報
都朗度治安藥房
末市加利埠和濟堂

大埠保益堂
聖蘊德傑號
聖轉市三興號
滿地可聚隆號
都城合利號
柯京永安公司
羅省合記號

溫地辟永和泰
紐約廣源盛號
波城大光公司
芝加哥致和堂
結珠頤合和號

總發行所 黃廉士藥房
 WONG LIM SEE
 Jose Fong
 Calle Chinesea, No. 12,
 Mexicali B. C. Mex.
 華國代理處

WONG LIM SUE
45 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

新會訊 廿七日爲新會全邑行政會議
第三日 出席會員一百八十人 上午
九時開會 正副主席李務滋張鏡葵
討論事項 ①議決將全邑民沙田劃分
促進會 前決議三項辦法 合併本案
由大會呈財廳核辦 ②鄉公所經費
本處密探隊長何佛治先後呈解積匪林
成壹名 劫殺案匪葉新郭勝貳名 請
訊明正法等情據此 業經分別提訊
據林供認 擄劫大澤鄉李梁氏幼子及
四出劫掠 懸紅有案 葉新郭勝直認
夥同搶劫貨艇殺斃事主梁牛 親自簽

請依案由地稅項下撥給案	議決由
○府酌量辦理	(三)關於本邑各鄉田畝
調查圖冊	屢經電令迫催
均未呈繳	
供各不諱	似此惡匪
實屬罪無可追	
當經呈奉廣東綏靖主任余宥法電開	
漾電悉	匪犯林成亨名
擄人刦掠	

月接定各鄉圖冊如于四月十五日以前仍未呈繳者即認為該鄉承認第壹次田畝調查冊無誤一律按照原冊歸戶征稅案議決由○府令限未繳圖冊此除將積匪林成章名剽殺案匪郭勝勝林成章名剽殺案匪郭勝勝等貳名殉同懸紅有案又郭勝榮新等貳名殉同搶劫殺斃事主既訊明確右准就地槍決仰即分別提驗執行具報等因奉

之鄉公所迅速清繳
 所估征率輕重不均
 征收款 議決原則通過 辦法另擬
 本市房捐警費
 葉新等一名分別驗明正身
 執行槍決 以昭炯戒外
 仰諸色人等登體知照此佈
 計開積
 合行佈告
 緝赴刑場

以俟改善案 議決將細則改善 由○案匪郭勝廿六歲 番禺中山人 葉新
府轉呈財廳核示 惟未奉准以前 仍(即葉申 卅二歲南海西潮人
繼續征收 爲江門宅地稅納稅責任

未明 轉請政府明白公布或召集各方
關係人妥籌善法案 議決交○府辦理
至十一時散會 下于二時繼續開會

東莞縣長王堯 以今春盛夏來 炎暑
轉瞬將屆 邑屬巡察夏令服裝未備
亟宜籌款添購分派 惟邑庫支絀 無

秘書爲正副主席 議決案如下 ⑦ 關於江佛公路各段行車延滯 擬呈請廣東建設廳從速召集關係各邑商議改善

案 議決通過 (八)籌建北街市場案
議決交市商會酌量辦理 (九)提議教早
防潦以利農田案 決議通過 設立新
會○第貳三五七拾十三

江門中山恢復通話
每張二元 大商戶拾張 次者五張
集腋成 此款當可足購警服有餘云

等區農田水利實施區領導農村工作
④實行收用荒地種植糧雜案 ⑤嚴
令承領近郊荒山荒地之業主 尅日開
新會江門電報局附設之江門中山長途
電話 前因線桿損壞 兩地斷絕通話
已有多月 現經該局派出員工將沿途

闢種植雜糧案 以上兩案合併討論
議決通過 ④擬組設新會縣建設委
員會協助○府建設事宜案 議決通過
復通話 查每通話叁分鐘收費國幣貳
角云

成蔭江公路案 議決由○府督促完成
 ④籌建北街公安分局案 議決交
 市商會酌量辦理 臨時動議 ⑤關於
 梁某 發覺有壹電線橫亘水面 知爲
 順德第叁區壁江長堤陳省電船對開河
 面 二拾八日正午十二時許 有漁人

○署門前民房應如何收回以壯觀瞻案 水雷 大驚 急登岸奔往該處設備
議決收回 ○歐陽烈動議請優待歸 部報告 由該處稽查員蘇日初偕同熟
國華僑案 議決通過 由○府通令取 悉電性者下水 將該水雷撈起 重約
育廉喬守王維豐 ○發賣尼成事案 合余旁 監天暴發 否則不其見

科學館工作案	議決通過	議畢隨舉	旋携返達德鄉公所存案	緝拿放置之匪徒云
行閉會禮	(○代縣字)			

特色
奇效

房中快樂水

每罇五毛

房中快樂水 馳名久已哉
非是車大炮 用過皆贊許
堅硬如鉄錐 久戰更興趣
完全係補品 益精兼補髓

用法單內詳明不愛C.O.D.

溫哥吧機靈堂出品

代理處 廣萬生

Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

加拿大
天 生 堂
HEN SANG TONG
511 Carrall Street
Vancouver, B. C.
寄藥郵費貴客自理

種子靈丹 每樽 買一送一
當交合時擦此靈丹於陰戶內裏以動
慾則有真元媾合雖素不孕者亦孕矣

愛情花露 每樽 買一送一
每用之時搖勻此水僅用六滴擦于生殖
部經過壹點鐘之外隨時試事力能久

楊梅脫癬膏 每兩 五折
▲主治 牛皮頑癬 遠年爛脚

遠近花柳 血淋白濁 鵝頭咸疔 橫痃芒莖 魚口便
陽具腫脹 小便刺痛 大便不通 楊梅結毒 筋骨疼痛
喉爛鼻崩 陽物潰爛 遍身梅鮮 癢如虫行 最重之
三服全愈百發百中對於身體絕無妨碍

楊梅拔毒膏每盅一元 主治皮膚疥癩瘡

弟前數月涉足花界。至今發生花柳。面部潰爛。鼻腫崩。兩耳將穿。且頸項現出瘰癧重重。曾經入醫院療月餘。西醫將瘰癧剖割。旋剖旋生。無法見效。後聞雲天寺堂主薛覺慶先生。醫花柳瘰癧專科拿手。旋叩門求診。據先生檢驗判我患楊梅結毒症。當即施服花掃丸九毒隨大便如掃。外患俱瘳楊梅拔毒膏。膿腐

清。旋轉結痂。施藥僅壹星期之久。完全治愈矣。感生之德。無以爲報。故特表揚先生之大國手。并爲介紹。如有同病者。請購此兩種靈藥。內外兼施。定能掃一切花柳。弟無戲言。試驗便知。

旅加蘭閣埠弟司徒棟維敬頌

機器齊備 大

印文中西
圖新軒印務局
製版巴圖

字粒便新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話 得技利市
五五七五

售發印期日動活文中幫
五毛二元一只每
奉寄即當閱取蒙如備印本樣章隨

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 堂立林 人理

[illegible]

此藥專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺氣呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語不思食夜不安寢辛苦異常等症

西醫代售
 普市固立
 止氣斷根藥露

或有僑胞時操互仔僑之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者一經購用藥力一試必能平氣定喘強身健體不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之虞

價目 全副器具連藥水共銀拾五元
 小取器具獨用藥水銀五元五

新到
 唐山
 各種鮮明瓜仁茶米發行

趙邦立統理內外全科花柳雜症
 Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone No. 6923R

天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸

治男子腎虛腰痛夜尿第一



雲埠代理 活生行 金利源

治婦女經病赤白不育

總行香港德輔道中

分行廣州市十八甫

姑嫂丸

均有代理